



# سورة السجدة

بصوة الشيخ القاري  
محمد عثمان خان (من الهند)



info@iaravat.com  
http://iaravat.com



COPYRIGHTS RESERVED

*Alcar*

آيَاتُهَا ٣٠

سُورَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ (٢٢)

رُكُوعَاتُهَا ٣

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَلَأَ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ

الْعَالَمِينَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ

رَبِّكَ لَتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ

لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى

عَلَى الْعَرْشِ ۝ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا

شَفِيعٍ ۝ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ يُدِيرُ الْأَمْرَ مِنْ

السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ

كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ۝ ذَلِكَ

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ الَّذِي

أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ

مِنْ طِينٍ ۝٤ ثُمَّ جَعَلْنَا مِنْهُ مِنْ صُلْبِكَ مِمَّنْ مَاءٍ

مَّهِينٍ ۝٥ ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَا

لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝٦

وَقَالُوا ءِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ

جَدِيدٍ ۗ بَلْ هُمْ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ ۝٧ قُلْ

يَتَوَقَّعُكُمْ مَلَكَ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ

إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝٨ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ

نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا

وَسَمِعْنَا فَانْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ۝٩ وَلَوْ

شِئْنَا لَا تَتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا وَلَكِنْ حَقَّ

الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

أَجْمَعِينَ ۝١٠ فذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا

إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ



تَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا

بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا

يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٣﴾ تَتَجَاوَى جُنُوبَهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ

يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿١٤﴾

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ

جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا

كَمَن كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ ﴿١٦﴾ أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَى نُزُلًا بِمَا

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ

النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا

وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهِ

تُكذِّبُونَ ﴿١٨﴾ وَلَنذِيقَنَّاهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَى

دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٩﴾ وَمَن

أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا ۗ

إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ﴿١١﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى

الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ

هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٢﴾ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ آيَةً

يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا ۗ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا

يُوقِنُونَ ﴿١٣﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يُفَصِّلُ بَيْنَهُم يَوْمَ الْقِيَامَةِ

فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٤﴾ أَوْ لَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ

أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي

مَسْكِنِهِمْ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ أَقْلًا يَسْمَعُونَ ﴿١٥﴾

أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ

فَنَخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ ۗ

أَقْلًا يُبْصِرُونَ ﴿١٦﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِنْ

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٧﴾ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ

كَفَرُوا أَيْمَانَهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٥٥﴾ فَأَعْرِضْ

عَنْهُمْ ﴿٥٦﴾ وَانْتَظِرْ إِنَّهُمْ مُنْتَظَرُونَ ﴿٥٧﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلَ عَلَىكَ  
 الْكِتَابَ الْعَرَبِيَّ الَّذِي لَمْ يَجْعَلْ  
 لَكَ فِيهِ حُرْفًا وَلَا آيَةً مِّنْ دُونِ  
 الْحُرُوفِ لِيَذَرَ لِّلَّذِينَ حَرَفُوا  
 آيَاتٍ لِّمَن يَعْرِفُ الْوَعْدَ لِلَّهِ  
 عِندَ عُلُوِّ السَّمَاوَاتِ الَّذِي يَرَى  
 الْعِبَادَ وَإِنَّهُ لَشَدِيدُ الرَّعْبِ  
 ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَدِّلُ لَيْلِيَوْمَ  
 النَّهَارِ وَهُوَ الْقَائِلُ إِنَّمَا  
 الْوَعْدُ لِلَّهِ الْعِزِّزِ لَا يَمُوتُ  
 وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ الَّذِي جَعَلَ  
 الْقُرْآنَ حِكْمًا وَبُرْهَانًا مُّبِينًا  
 وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ تَحْتِ  
 لَاجْرِ السَّمَاءِ فَتُحْمَلُهُمْ فَتَكُونُ  
 كَصُدُوفٍ تُجْرَىٰ عَلَيْهِ الْغَمَامُ  
 وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْمَطَرَ  
 وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ



# تفسيرات شاملة عن العلامات

## COMPREHENSIVE EXPLANATIONS ON MARKERS

### رموز الأوقاف

RUMOUZ - AL - AWQAF  
PAUSE MARKS

MUST STOP	م	وقف الأزم WAQF-AL-LAAZIM وقف الواجب WAQF-AL-WAAJIB	تفديد لزوم الوقف
BETTER TO STOP	ق	BETTER TO STOP CONTINUATION IS ALLOWED	تفديد بان الوقف اول مع جواز الوصل
	ب	وقف المطلق WAQF-AL-MUTLAQ	
	◻	END OF VERSE	
MAY STOP	ج	وقف الجيز WAQF-AL-JAA'IZ PERMISSIBLE TO STOP	تفديد جواز الوقف
	ج ج	MAY STOP ON ONE OF THE TWO, BUT NOT ON BOTH.	تفديد جواز الوقف باحد الوضهين وليس في كليهما
SHOULD NOT STOP	ص	وقف المخصوص WAQF MURAKKHAS	تفديد بان الوصل اول مع جواز الوقف
	ز ص ق	DESIRABLE TO CONTINUE	
NO STOP	لا	IF YOU STOP HERE, THEN GO BACK AND READ OVER	تفديد النهي عن الوقف

LETTERS WRITTEN WITH THIS SIGN  
ARE NOT FOR READING



مكتوبه ولكن لا يقرأ  
مثلا أو — أو نيك — كائنا

### RUKU'A MARKER DETAILS

2  
3  
4



RUKU'A NUMBER  
WITHIN THE  
CURRENT SURAH



NUMBER OF AYATS  
WITHIN THE  
CURRENT RUKU'A



RUKU'A NUMBER  
WITHIN THE  
CURRENT JUZ' (PARAH)

### AUDIO - HIZB MARKERS



HIZB MARKER  
WHEN AUDIO  
NOT AVAILABLE



AUDIO MARKER  
WHEN AUDIO  
IS AVAILABLE



## DU'AA WHILE PERFORMING SAJDAH AT-TILAAWAH

READ ONE OF THE FOLLOWIN DU'AA DURING  
THE SAJDAH POSTRATION AFTER READING

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى

THREE TIMES

DU'AA 1

سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَ صَوَّرَهُ  
وَسَمِعَهُ وَ بَصَرَهُ بِحَوْلِهِ  
فَتَبَارَكَ اللَّهُ تَعَالَى وَ أَحْسَنُ الْعَالَمِينَ

DU'AA 2

اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِهَا عِنْدَكَ أَجْرًا وَصَحِّ عَيْنِي بِهَا وَرَمًا  
وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ دُخْرًا وَتَقْبَلْهَا مِنِّي كَمَا تَقْبَلْتَهَا  
مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ

FROM HISHN-UL-HASIN PUBLICATION

ABOVE DUAA'S ARE NOT COMPULSORY  
BUT ADVANTAGEOUS TO READ

<http://iaravat.com>

[info@iaravat.com](mailto:info@iaravat.com)



[www.iaravat.com](http://www.iaravat.com)





# SURAH AL-SAJDAH

RECITATION BY AL-SHAikh AL-QARI  
MOHAMMED OSMAN KHAN  
( FROM INDIA )



COPYRIGHTS RESERVED

*Al-Qari*